

A chcffUXi bZU``VY]`F Òa \ ]`X. `Nk Y]  
%\* ! >À\ f][ Y`j Yf`Yhnh`ja `@UbX\_fY]g  
< ]`XVi f[ \ Ui gYb

Nk Y]`%\* ! >À\ f][ Y`j Yf`YhnhYb`g]W\ `VY]`Y]bYa `A chcffUXi bZU``]b  
< ]`XVi f[ \ Ui gYb" `9]bYf`a i gghY`dYf`< i VgW\ fUi VYf`]bg  
? fUb\_Yb\Ui g"

Nk Y]`HYYbU[ Yf`VY]`I bZU```gW\ k Yf`j Yf`Yhnh

æa `@UbX\_fY]g`< ]`XVi f[ \ Ui gYb`YfY][ bYhY`g]W\ `Ua `A cbhU[ UVYbX  
Y]b`gW\ k YfYf`A chcffUXi bZU``žXYf`nk Y]`%\* ! >À\ f][ Y`ž [ YbX`]W\ Y  
VYhfUZ" `8Yf`J cfZU``žXYf`]b`XYf`BÀ\ Y`j cb`F Òa \ ]`X`ghUhhZUbXžk ]fZh  
k ]W\ h][ Y`: fU[ Yb`ØVYf`X]Y`G]W\ Yf\Y]h`† b[ Yf`: U\ fYf`Ui Zi bX  
VY`Yi W\ hYh`X]Y`F]g]\_Yb`XYg`Nk Y]fUXj Yf\_Y\fg"

I bZU``\ Yf[ Ub[ `i bX`YfghY`F YU\_h]cbYb

8]Y`VY]XYb`HYYbU[ Yf`k UfYb`a ]h]\fYb`A cdYXg`\]bhYfY]bUbXYf  
i bhYfk Y[ gž`U`g`Yg`ni `Y]bYa `Ni gUa`a Ybghc» `Ua ""K À\ fYbX`X]Y  
[ YbUi Yb`I a gh`ÀbXYž`X]Y`ni `X]YgYa `I bZU``ZØ\ fhYbž`XYfnY]hj`cb  
XYf`Dc`nY]`i bhYfgi W\ h`k YfXYbž`]gh`VY`\_Ubbhž`XUgg`Y]bYf`XYf  
ž [ YbX`]W\ Yb`gW\ k Yf`j Yf`Yhnh`k i fXY" `9]b`F Yhhi b[ g\ i VgW\ fUi VYf  
bU\ a `XYb`J Yf`YhnhYb`Ui Zi bX`VfUW\ hY`]\b`i a [ Y\ YbX`]bg  
? fUb\_Yb\Ui g" `8Yf`UbXYfY`: U\ fYf`k i fXY`a ]h`Y]W\ hYfYb  
J Yf`Yhni b[ Yb`VY\UbXY`h"

I fgUW\ Y`XYg`I bZU``g`i b`\_`Uf

Hfchn`gcf[ ZÀ`h][ Yf`9fa ]h`i b[ Yb`V`Y]Vh`X]Y`[ YbUi Y`I fgUW\ Y`ZØf  
XYb`Ni gUa`a Ybghc» `V]g`Ub[ `i bVY`\_Ubbh" `8]YgY`I bg]W\ Yf\Y]h`k ]fZh  
: fU[ Yb`ØVYf`X]Y`G]W\ Yf\Y]h`i bX`X]Y`; YZU\ fYb`]a `GhfU» Ybj Yf\_Y\ f

Ui Z']bgVYgcbXYfY'ZØf'Øb[ YfY': U\fyfž'X]Y'a Ò[ 'jWXYfk Y]gY  
k Yb][ Yf'9fZU\fi b[ 'ja 'l a [ Ub[ 'a ]h'gc`WXYb'G]hi Uh]cbYb'\UVYb"

K ]WXYh][ \_Y]h'ZØf'X]Y'; Ya Y]bgWXY UZh

8 Yf'J cfZU''gh'b]WXYh'bi f'Y]bY'hfU[ ]gWXY'9f]bbYfi b[ 'Ub'X]Y  
; YZU\fybž'X]Y'ja 'GhfU» Ybj Yf\_Y\f''Ui Yfbž'gc bXYfb'ghÄf\_h'Ui WXY  
XUg'6Yk i ggghY]b'ZØf'X]Y'Bchk YbX][ \_Y]hj cb  
G]WXYf\Y]hga U» bU\ a Yb'i bX'5i Z\_Äfi b[ 'ZØf'† b[ Y': U\ fUbZÄb[ Yf"  
J]Y'Y'; Ya Y]bXYb'gYhnyb'VYfY]hg'Ui ZGWxi 'i b[ gdfc[ fUa a Yži a  
XUg'6Yk i ggghY]b'XYf'ž [ YbX`]WXYb'ZØf'J Yf\_Y\fgg]WXYf\Y]h'ni  
gWXYÄfZYb"

Ni \_ØbZh][ Y'A U» bU\ a Yb'ni f'G]WXYf\Y]h

8]Y'6Y\ØfXYb'\_ØbbhYb'Ub[ Y\U'hYb'k YfXYbž'j YfghÄf\_h  
J Yf\_Y\fgg]WXYf\Y]hg\_Ua dU[ bYb'ni 'b]h]]YfYb'cXYf'VYghY\YbXY  
Dfc[ fUa a Y'ni 'ØVYfUfVY]hYbž'i a 'X]Y'F]g]\_Yb'ZØf'† b[ Y': U\fyf'ni  
a ]b]a ]YfYb""8]YgYf'J cfZU''\_ØbbhY'U'g'K YbXYdi b\_h'X]YbYbž'i a  
XUg'H\Ya U'J Yf\_Y\fgg]WXYf\Y]h]b'XYb': c\_i g'XYf'^2 ZZYbh]WXY\_Y]h'ni  
fØW\_Yb'i bX'a Y\f'ž [ YbX`]WXY'ZØf'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[ Yb'XYg  
: U\fybg'ni 'gYbg]V]']g]YfYb"

@YgYb'G]Y'Ui WXY.

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY